

PL INSTRUKCJA OBSŁUGI I WARUNKI GWARANCJI

CZUJNIK RUCHU do naświetlaczy LED EOS

Gratulujemy zakupu produktu SMD LEDline®. Cieszymy się, że wybrałeś nasz produkt, liczymy, że spełni on Twoje oczekiwania. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi informacjami na temat produktu, warunkami gwarancji i instrukcją instalacji.

Informacje:

1. Instalacja może być dokonywana wyłącznie przez wykwalifikowane osoby dorosłe, z zachowaniem należytej ostrożności.
2. Instalacji należy dokonywać zgodnie z obowiązującymi regulacjami w zakresie montażu urządzeń elektrycznych.
3. Przed montażem należy sprawdzić kompletność i poprawność działania produktu.
4. **Przed instalacją należy upewnić się, że zasilanie jest odłączone. Należy wyłączyć zasilanie na wyłączniku głównym.**
5. Produkt wymaga instalacji styku ochronnego (uziemienia). Brak jego instalacji może grozić porażeniem elektrycznym.
6. Na zasięg Czujnika Ruchu ma wpływ temperatura otoczenia.
7. Za każdym razem, kiedy zostanie wykryty ruch, Czujnik na nowo rozpoczyna odliczanie czasu (podtrzymanie czasu pracy).
8. Czyścić wyłącznie delikatnymi i suchymi tkaninami. Konserwację wykonywać przy odłączonym zasilaniu

Warunki gwarancji:

1. Producent obejmuje produkt 36 miesięczną gwarancją.
2. Gwarancja nie obejmuje wad towarów:
 - a) eksploatowanych niezgodnie z przeznaczeniem;
 - b) w których były dokonywane jakiegokolwiek naprawy przez podmioty nieuprawnione do świadczeń gwarancyjnych;
 - c) zamontowanych w sposób niewłaściwy;
 - d) uszkodzonych mechanicznie;
 - e) powstałych z przyczyn zależnych od użytkownika;
 - f) których wady powstały na skutek naturalnego zużycia;
 - g) których wady powstały w wyniku siły wyższej;
 - h) których użytkowanie było niezgodne ze specyfikacją.

Instrukcja instalacji:

1. **WYŁĄCZ ZASILANIE (RÓWNIEŻ NA WYŁĄCZNIKU GŁÓWNYM) - RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM.**
2. Przykręć elementy montażowe Czujnika Ruchu do uchwyty naświetlacza LED EOS.
3. Podłącz przewody **OUTPUT LOAD - DO NAŚWIETLACZA** zgodnie z oznaczeniami: *L - faza (brązowy), PE*  *uziemienie (zielono-żółty), N - neutralny (niebieski).*
4. Podłącz przewody **INPUT AC - DO ZASILANIA** zgodnie z oznaczeniami: *L - faza (brązowy), PE*  *uziemienie (zielono-żółty), N - neutralny (niebieski).* Dla zachowania szczelności połączenia, proszę użyć hermetycznego złącza kablowego.
5. Ustaw pokrętki modułów: TIME ustawiania czasu pracy, SENS dystansu detekcji, LUX poziomu oświetlenia otoczenia.
6. Ustaw kąt zamocowania Czujnika Ruchu i dokręć śruby uchwyty.



Symbol przekreślonego kosza kołowego wskazuje, że tego urządzenia elektrycznego lub elektronicznego nie należy wyrzucać razem z odpadami komunalnymi. Produkt podlega selektywnemu zbieraniu zgodnie z Dyrektywą 2012/19/UE (WEEE) o zużytych sprzęcie elektrycznym i elektronicznym. Odpowiednia utylizacja tego urządzenia pomaga chronić środowisko oraz zdrowie ludzi, zapobiegając potencjalnym negatywnym skutkom wynikającym z niewłaściwego zarządzania odpadami. Oddaj ten produkt do punktu zbiórki odpadów elektrycznych i elektronicznych w swoim regionie, zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji.

ENG

PIR SENSOR for LED floodlight EOS

Congratulations on purchasing your SMD LEDline® product! We're delighted that you chose our product. Please carefully review the product information, warranty details, and installation instructions provided below.

Information:

1. Installation must only be carried out by qualified adults, with due care.
2. Installation must be carried out in accordance with current regulations for the installation of electrical equipment.
3. the product must be checked for completeness and correct operation before installation.
4. **Ensure that the power supply is disconnected before installation. Turn off the power supply at the main switch.**
5. Product requires the installation of a protective contact (earthing). Lack of it may result in the risk of electrical shock.
6. The range of the Motion Sensor is affected by the ambient temperature.
7. Each time movement is detected, the Sensor restarts the countdown (hold time).
8. Clean only with soft and dry fabrics. Carry out maintenance with the power disconnected

Terms of warranty:

1. The manufacturer covers the product with a 36-month warranty.
2. The warranty does not cover the following defects in the goods:
 - a) operated contrary to their intended use;
 - b) repaired by unauthorized entities;
 - c) installed incorrectly;
 - d) mechanically damaged;
 - e) caused by reasons beyond the control of the user;
 - f) defects caused by natural wear and tear;
 - g) defects caused by force majeure;
 - h) whose use was not in accordance with the specification.

Installation:

1. **SWITCH OFF THE POWER SUPPLY (ALSO AT THE MAIN SWITCH) - RISK OF ELECTRIC SHOCK.**
2. Screw the mounting elements of the Motion Sensor to the bracket of the EOS LED illuminator .
3. Connect the wires **OUTPUT LOAD - TO FLOODLIGHT** according to the markings: *L - phase (brown), PE - ground (green-yellow), N - neutral (blue).*
4. Connect the wires **INPUT AC - TO POWER** according to the markings: *L - phase (brown), PE - ground (green-yellow), N - neutral (blue).* To keep the connection airtight, please use an airtight cable connector.
5. Adjust the module knobs: TIME setting, SENS detection distance, LUX ambient light level.
6. Adjust the angle of the motion detector and tighten the screws of the bracket.



The symbol of the crossed-out wheeled bin indicates that this electrical or electronic device should not be disposed of with municipal waste. This product is subject to separate collection in accordance with Directive 2012/19/EU (WEEE) on waste electrical and electronic equipment. The proper disposal of this appliance helps to protect the environment and human health by preventing the potential negative effects of poor waste management. Take this product to a collection point for electrical and electronic waste in your area, in accordance with local disposal regulations.

Model:	AKC0281 SLL
 Regulowany czas podtrzymania pracy / Adjustable lighting time Czas załączenia światła można regulować potencjometrem w podanym zakresie min-max	TIME: 10 sec. - 7 min.
 Regulowany zasięg detekcji / Adjustable detection distance: Obszar detekcji czujnika można regulować potencjometrem w podanym zakresie min-max.	SENS: 0,5 - 10m (< 24°C)
 Regulowany próg światła otoczenia / Adjustable ambient light threshold: Poziom natężenia światła przy którym czujnik ma załączać oświetlenie. 3 LUX - zmierzch cywilny; 2000 LUX - pochmurny dzień	LUX: 3 - 2000 LUX
Wymiary / Dimensions:	95 x 35 x 35 mm
Pobór mocy / Power consumption:	0,3 W
Maksymalna moc obciążenia / Maximum power of load:	120 W
Prąd: / Input current:	165-250V, 50/60Hz
Kąt detekcji / Detection range (deg.):	120°
Szybkość wykrywania / Detection speed	0,6 ~ 1,5m/s
Stopień ochrony IP: / IP Protection Class:	IP54



SK

PIR SENZOR pre LED reflektory EOS

Gratulujeme k zakúpeniu produktu SMD LEDline®. Sme radi, že ste si vybrali náš produkt a dúfame, že splní Vaše očakávania. Pozorne si prečítajte nasledujúce informácie o produkte, záručné podmienky a pokyny na inštaláciu.

Informácie:

1. Inštaláciu smú vykonávať len kvalifikované dospelé osoby s náležitou starostlivosťou.
2. Inštalácia sa musí vykonať v súlade s platnými predpismi pre inštaláciu elektrických zariadení.
3. Pred inštaláciou sa musí skontrolovať kompletnosť a správna funkčnosť výrobku.
4. **Pred inštaláciou sa uistite, že je odpojené napájanie. Vypnite napájanie na hlavnom vypínači.**
5. Výrobok si vyžaduje inštaláciu ochranného kontaktu (uzemnenia). Jeho neinštalovanie môže mať za následok riziko úrazu elektrickým prúdom.
6. Rozsah snímača pohybu je ovplyvnený okolitou teplotou.
7. Pri každom zistení pohybu snímač znovu spustí odpočítavanie (udržiavanie času).
8. Čistite len mäkkými a suchými textíliami. Údržbu vykonávajte pri odpojenom napájaní

Podmienky záruky:

1. Výrobca poskytuje na výrobok záruku 36 mesiacov.
2. Záruka sa nevzťahuje na vady tovaru:
 - a) prevádzkovaných v rozpore s ich určením;
 - b) ktorý bol akýmkoľvek spôsobom opravený subjektmi, ktoré nie sú oprávnené poskytovať záručný servis;
 - c) ktorý bol nesprávne nainštalovaný;
 - d) mechanicky poškodený;
 - e) spôsobené z dôvodov, ktoré používateľ nemôže ovplyvniť;
 - f) ktorých vady vznikli v dôsledku prirodzeného opotrebovania;
 - g) ktorých vady boli spôsobené vyššou mocou;
 - h) ktorých použitie bolo nezlučiteľné so špecifikáciami.

Pokyny na inštaláciu:

1. **VYPNITE NAPÁJANIE (AJ NA HLAVNOM VYPÍNAČI)**
2. Priskrutkujte montážne prvky snímača pohybu k držiaku LED osvetľovača EOS.
3. Pripojte vodiče **OUTPUT LOAD - k osvetľovaciemu telesu** podľa označenia: **L - fáza** (hnedá), **PE - zem** (zelenožltá), **N - neutrál** (modrá).
4. Pripojte vodiče **INPUT AC - TO POWER** podľa označenia: **L - fáza** (hnedá), **PE - zem** (zelenožltá), **N - neutrál** (modrá). Aby bolo spojenie vzduchotesné, použite vzduchotesnú kábllovú spojku.
5. Nastavte gombíky modulu: Nastavenie TIME, detekčná vzdialenosť SENS, úroveň okolitého svetla LUX.
6. Nastavte uhol detektora pohybu a utiahnite skrutky držiaka.



Symbol preškrtnutého koša na odpadky na kolieskach znamená, že toto elektrické alebo elektronické zariadenie by sa nemalo vyhadzovať spolu s komunálnym odpadom. Tento výrobok podlieha separovanému zberu v súlade so smernicou 2012/19/EÚ (OEEZ) o odpade z elektrických a elektronických zariadení. Správna likvidácia tohto spotrebiča pomáha chrániť životné prostredie a ľudské zdravie tým, že predchádza možným negatívnym účinkom zlého nakladania s odpadom. Tento výrobok odovzdajte na zbernom mieste pre elektrický a elektronický odpad vo vašej oblasti v súlade s miestnymi predpismi o likvidácii.

RO

PROIECTOR CU LED EOS

Felicitări pentru achiziționarea produsului dvs. SMD LEDline®. Sperăm că produsul vă va satisface așteptările. Vă rugăm să citiți cu atenție următoarele informații despre produs, condițiile de garanție și instrucțiunile de instalare.

Informații :

1. Instalarea trebuie să fie efectuată numai de adulți calificați, cu atenția cuvenită.
2. Instalarea trebuie efectuată în conformitate cu reglementările în vigoare pentru instalarea echipamentelor electrice.
3. produsul trebuie verificat înainte de instalare pentru a se asigura că este complet și funcționează corect.
4. **Asigurați-vă că alimentarea cu energie electrică este deconectată înainte de instalare.**
5. Produsul necesită instalarea unui contact de protecție (împământare). Neinstalarea acestuia poate duce la riscul de electrocutare.
6. raza de acțiune a senzorului de mișcare este afectată de temperatura ambientală.
7. De fiecare dată când este detectată mișcare, Senzorul repornește numărătoarea inversă (păstrează timpul).
8. Curățați numai cu țesături moi și uscate. 9. Efectuați întreținerea cu alimentarea deconectată

Condiții de garanție :

1. Producătorul acoperă produsul cu o garanție de 36 de luni.
2. Garanția nu acoperă defectele produselor:
 - a) exploatate contrar destinației lor;
 - b) care au fost reparate în orice mod de către entități care nu sunt autorizate să furnizeze servicii de garanție;
 - c) instalate incorect;
 - d) deteriorate mecanic;
 - e) cauzate de motive independente de voința utilizatorului;
 - f) ale căror defecte au apărut din cauza uzurii naturale
 - g) ale căror defecte au fost cauzate de forță majoră;
 - h) a căror utilizare a fost incompatibilă cu specificațiile.

Instalare:

1. **ÎNTRERUPEȚI ALIMENTAREA CU ENERGIE ELECTRICĂ (ȘI LA ÎNTRERUPĂTORUL PRINCIPAL)**
2. înșurubați elementele de montare ale senzorului de mișcare la suportul iluminatorului EOS LED .
3. Conectați firele **OUTPUT LOAD - la iluminator** în conformitate cu marcajele: **L - fază** (maro), **PE - masă** (verde-galben), **N - neutru** (albastru).
4. Conectați firele **INPUT AC - TO POWER** conform marcajelor: **L - fază** (maro), **PE - pământ** (verde-galben), **N - neutru** (albastru). Pentru a menține conexiunea etanșă, vă rugăm să utilizați un conector de cablu etanș.
5. Reglați butoanele modului: Setarea TIME, distanța de detecție SENS, nivelul luminii ambientale LUX.
6. Reglați unghiul detectorului de mișcare și strângeți șuruburile suportului.



Simbolul pubelei cu roți barate indică faptul că acest dispozitiv electric sau electronic nu trebuie eliminat împreună cu deșeurile municipale. Acest produs este supus colectării separate în conformitate cu Directiva 2012/19/UE (DEEE) privind deșeurile de echipamente electrice și electronice. Eliminarea corespunzătoare a acestui aparat contribuie la protejarea mediului și a sănătății umane. Duceți acest produs la un punct de colectare a deșeurilor electrice și electronice din zona dumneavoastră, în conformitate cu reglementările locale privind eliminarea.

Model:	AKC0281 SLL
 TIME: Nastaviteľný čas udržania v prevádzke / Timp de așteptare reglabil	TIME: 10 sec. – 7 min.
 SENS: Nastaviteľný rozsah detekcie / Interval de detecție reglabil	SENS: 0,5 - 10m (< 24°C)
 LUX: Nastaviteľný prah okolitého svetla / Prag reglabil al luminii ambientale	LUX: 3 - 2000 LUX
Rozmery / Dimensiuni	95 x 35 x 35 mm
Spotreba energie / Consum de energie	0,3 W
Maximálny výkon pri zaťažení / Putere maximă de încărcare	120 W
Prúd / Curent	165-250V, 50/60Hz
Uhol detekcie / Unghi de detecție	120°
Rýchlosť detekcie / Viteza de detecție	0.6 ~ 1.5m/s
Stupeň ochrany IP / Grad de protecție IP	IP54